大清光緒卅二年

第七千三百二十號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百卌四號零D)

丙午五月十三日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零六年七月四號禮拜三) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝並精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無綴於人而後始錄其有謾賜成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收迴也　本館謹白

商部奏江蘇紳士籌築本省鐵路摺

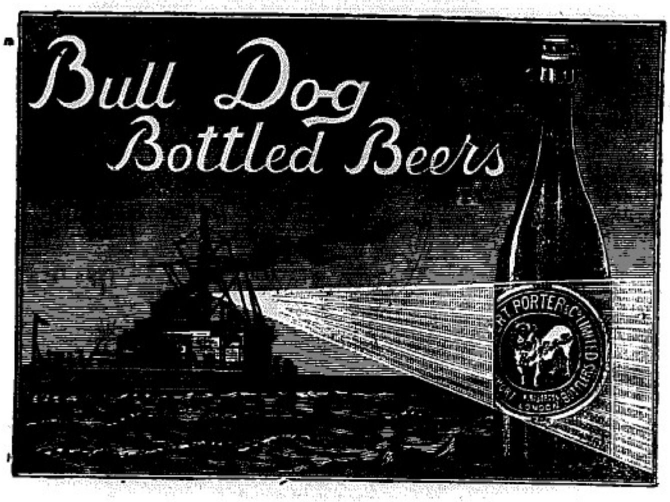
謹　奏為江蘇紳士籌築本省鐵路設立公司公舉總協理應准先予立案恭摺仰祈　聖鑒事竊臣部於光緒三十二年四月間後據江蘇通省京官暨在籍紳士日講起居注官翰林院侍讀學士惲毓鼎等二百五十六人公同呈稱竊維近年風氣漸開鐵路關繫之重盡人皆知若皖贛川粵閩浙等省類皆由全省紳商合力籌辦均邀奏奉　諭旨准允在案江蘇處江海要衝為東南綰轂之區現在滬甯業已借欵開造此外幹枝各綫大概自江以南由上海經松江以達於浙自江以北由海州經徐州以達於豫貫輸銜接亟應先籌築以握利權其餘各綫亦宜陸續測勘次第開築現經在籍紳商屢次集議擬先集股欵一千萬元設立蘇省鐵路有限公司由創辦諸人先行認定百餘萬元以為勘路興工之用路未告成以前之股息擬就地方情形酌量另行籌補惟造端宏大風聲所樹首在得人非資深望重為全省紳商所信任者不足以膺茲鉅任查有商部右丞王清穆學識宏通思慮周密擬公舉為鐵路總理商部頭等顧問官翰林院修撰張謇才具恢宏辦事練達擬公舉為協理以之主持公司一應事宜必能措置裕如為蘇省力謀公益毓鼎等或服官京師或散處鄉里往復電商意見相同除將勘路集欵招股興工各詳細事宜公同妥訂章程再行呈請核奪外謹將設立蘇省鐵路公司公舉總協理繕具大概辦法公懇據情奏明立案請　旨遵行及准工部尚書陸潤庠都察院左都御史兼署禮部尚書陸寶忠內閣學士兼禮部侍郎銜吳郁生宗人府府丞陳名侃外務部左丞鄒嘉來署外務部右丞雷補同等函同前因並稱江蘇鐵路亟宜籌築潤庠等事關桑梓允宜力贊其成王清穆張謇熟籌時政鄉望夙孚令其規畫路務必有可觀公懇准如所請各等語臣等伏查蘇省物產富饒地勢形勝外環大海中亘長江與山東河南安徽浙江各界毗連商賈往來極形繁盛實為東南衝要之區現在諸政日見發達所有安徽浙江兩省鐵路業由該省紳士先後自籌建築呈由臣部奏奉　諭旨允准在案令江蘇紳士惲毓鼎等呈請援案辦理將來與安徽浙江等省接軌合轍以冀商運便捷力保利權洵為扼要之圖其公舉臣部右丞王清穆翰林院修撰張謇辦理鐵路事宜查右丞王清穆才大心細規模宏遠夙在臣部辦事動中竅要上年奉　命考察商務暨會查路礦欵項周歷沿江沿海各埠於鐵路各項辦法均曾研究茲雖在京供職而函電商權遙為控制於路務自有裨益既經該省紳商等合詞公舉前來可否仰懇　天恩俯念路政重要准將臣部右丞王清穆派令總理江蘇鐵路以順輿情修撰張謇才具開展辦事結實向能整理實業究心商務於鐵路事宜亦所熟悉既為鄉里所推應請　派為協理所有招股勘路購地興工各要端均應由該紳等妥慎籌畫隨時稟呈臣部詳核奏明切實興辦以一事權而聯衆志至該省路綫除滬甯業已借欵建築　欽派大臣辦理外該紳等所稱自江以南由上海經松江以達於浙自江以北由海州經徐州以達於豫先籌築以收貫輸銜接之利意在使內地土貨灌輸商埠為利便運途收回利權起見籌畫至為允當應准先予立案俟股本集有成數即由臣部飭令趕速興工一切遵照臣部奏定章程辦理除俟該紳等擬具詳細章程勘定路綫繪圖貼說呈由臣部再行奏明外所有江蘇紳士籌築本省鐵路設立公司公舉總協理應准先予立案各緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏光緒三十二年閏四月初三日奉　旨依議欽此

美廷定例失計專電　○初九日德京發來專電云美廷經將所備嚴防乏加裁省蠟藏肉食弊端之律例發交下議院集議不意議院中僅將其中條欵畧為更改即為之議定施行所改之欵轉令蠟肉家反受其益致令美總統及上議院均屬大失所望云

俄國欲易廷臣專電　○初九日德京發來專電云俄皇日前曾勅下議院主席人員選舉該院中之議員充當新任廷臣一節現在事機畧有可望此舉若成則前任外部大臣兵部大臣海軍大臣均可超復云

英國患雨地動電音　○初九日英京發來電音云英國東南諸境大雨時行某晨雨勢更大致令車軌為雨水所淹火車不能往來路傍屋宇亦為水淹迫得特派水龍局開機抽水灌注他方而威厘士及高厘頓兩處地勢均有微震云

上等蜜酒發售



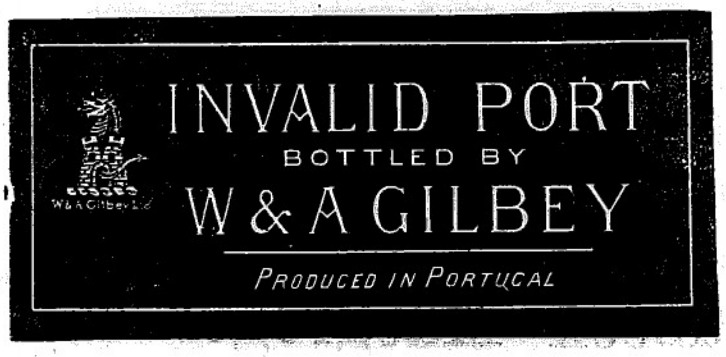
敬者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

敬者宜呂美之勃濤酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃濤酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃濤酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄號爲相似之勃濤酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟

大清光緒卅二年

第七千三百二十號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D)

丙午五月十三日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零六年七月四號禮拜三) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

商部奏江蘇紳士籌築本省鐵路摺

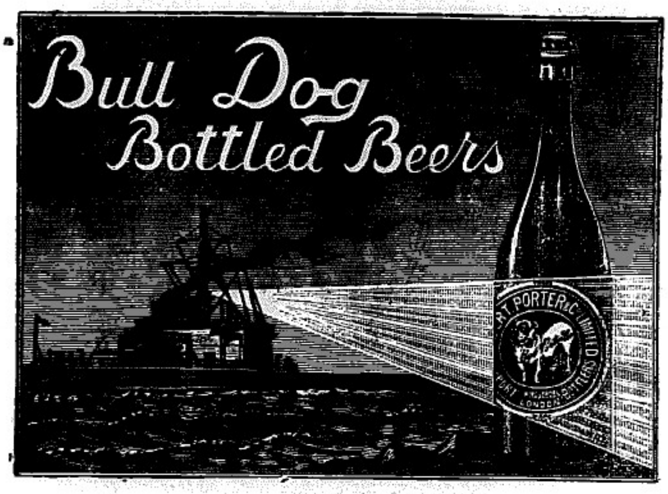
謹　奏為江蘇紳士籌築本省鐵路設立公司公舉總協理應准先予立案恭摺仰祈　聖鑒事竊臣部於光緒三十二年四月間後據江蘇通省京官暨在籍紳士日講起居注官翰林院侍讀學士惲毓鼎等二百五十六人公同呈稱竊維近年風氣漸開鐵路關繫之重盡人皆知若皖贛川粵閩浙等省類皆由全省紳商合力籌辦均邀奏奉　諭旨准允在案江蘇處江海要衝為東南綰轂之區現在滬甯業已借款開遣此外幹枝各綫大概自江以南由上海經松江以達於浙自江以北由海州經徐州以達於豫貫輪銜接亟應先籌築以握利權其餘各綫亦宜陸續測勘次第開築現經在籍紳商屢次集議擬先集股款一千萬元設立蘇省鐵路有限公司由創辦諸人先行認定百餘萬元以為勘路興工之用路未告成以前之股息擬就地方情形酌量另行籌補惟造端宏大風聲所樹首在得人非資深望重為全省紳商所信任者不足以膺茲鉅任查有商部右丞王清穆學識宏通思慮周密擬公舉為鐵路總理商部頭等顧問官翰林院修撰張謇才具恢宏辦事練達擬公舉為協理以之主持公司一應事宜必能措置裕如為蘇省力謀公益毓鼎等或服官京師或散處鄉里往復電商意見相同除將勘路集款招股興工各詳細事宜公同妥訂章程再行呈請核奪外謹將設立蘇省鐵路公司公舉總協理繕具大概辦法公懇據情奏明立案請　旨遵行久准工部尚書陸潤庠都察院左都御史兼署禮部尚書陸寶忠內閣學士兼禮部侍郎銜吳郁生宗人府府丞陳名侃外務部左丞鄒嘉來署外務部右丞雷補同等函同前因並稱江蘇鐵路亟宜籌築潤庠等事關桑梓允宜力贊其成王清穆張謇熟諳時政鄉望夙孚令其規畫路務必有可觀公懇准如所請各等語臣等伏查蘇省物產富饒地勢形便外環大海中亘長江與山東河南安徽浙江各界毗連商賈往來極形繁盛實為東南衝要之區現在諸政日見發達所有安徽浙江兩省鐵路業由該省紳士先後自籌建築呈由臣部奏奉　諭旨允准在案今江蘇紳士惲毓鼎等呈請援案辦理將來與安徽浙江等省接軌合轍以冀商運便捷力保利權洵為扼要之圖其公舉臣部右丞王清穆翰林院修撰張謇辦理鐵路事宜查右丞王清穆才大心細規模宏遠夙在臣部辦事動中竅要上年奉　命考察商務暨會查路礦款項周歷沿江沿海各埠於鐵路各項辦法均實研究茲雖在京供職而函電商権遙為控制於路務自有裨益既經該省紳商等合詞公舉前來可否仰懇　天恩俯念路政重要准將臣部右丞王清穆派令總理江蘇鐵路以順輿情修撰張謇才具開展辦事結實向能整理實業究心商務於鐵路事宜亦所熟悉既為鄉里所推應請　派為協理所有招股勘路購地興工各要端均應由該紳等妥慎籌畫隨時稟呈臣部詳核奏明切實興辦以一事權而聯眾志至該省路綫除滬甯業已借款建築　欽派大臣辦理外該紳等所稱自江以南由上海經松江以達於浙自江以北由海州經徐州以達於豫先籌築以收貫輪銜接之利意在使內地土貨灌輸商埠為利便運途收回利權起見籌畫至為允當應准先予立案俟股本集有成數即由臣部飭令趕速興工一切遵照臣部奏定章程辦理除俟該紳等擬具詳細章程勘定路綫繪圖貼說呈由臣部再行奏明外所有江蘇紳士籌築本省鐵路設立公司公舉總協理應准先予立案各緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏光緒三十二年閏四月初三日奉　旨依議欽此

美廷定例失計專電○初九日德京發來專電云美廷經將所備嚴防芝加我省罐藏肉食弊端之律例發交下議院集議不意議院中僅將其中條欵畧為更改即為之議定施行所改之欵轉令罐肉家反受其益致令美總統及上議院均觸大失所望云

俄國欲易廷臣專電○初九日德京發來專電云俄皇日前曾勅下議院主席人員選舉該院中之議員充當新任廷臣一節現在事機畧有可望此舉若成則前任外部大臣兵部大臣海軍大臣均可超復云

英國患雨地動電音○初九日英京發來電音云英國東南諸境大雨時行某晨雨勢更大致令車軌為雨水所淹火車不能往來路傍屋宇亦為水淹迫得特派水龍局開機抽水灌注他方而威厘士及高厘頓兩處地勢亦有微震云

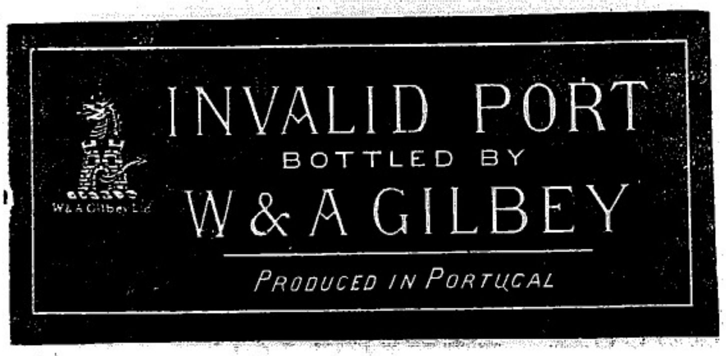
上等蜜酒發售



啟者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄号爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

秦州燬學 ○去月念三日申報云頃接秦州函云東台米價昂貴每升四十八文民心甚屬不靖詎十六日晨有婦女向慶豐米店糴米因爭論錢串致相口角該處貧民聚衆附和滋擾不堪又因痛恨夏耕故有多人突向高等小學堂招尋吵鬧致將洋燈潑翻焚燬房屋三進又將夏耕家中什物盡行搗毀幸未傷人東台縣聞信馳往竭力彈壓始行解散目下地方尚屬安謐云

砲艦又成 ○神戶西報云中國政府在神戶川崎船廠定造之砲艦除上月告成楚泰一艘外又有楚通一艘于日前工竣下水云

鐵路近情 ○文滙報云中國東方鐵路及西卑利亞鐵路之火車現定每禮拜二早八句四十五分鐘自海參威開往俄國摩士高舊京頭二等客車臥車火食車無一不備並將每禮拜添開一次由海參威乘火車前往摩士高爲時僅十二日至柏林則十四日至倫敦則十六日云

拐匪被獲 ○香港西報云日前有中國拐匪自廈門北海汕頭等處拐帶人口二百名至港圖往外洋販賣爲警察捕獲此等拐匪意在先令拐帶之人口在港作工然後携往南洋各島是蓋彼等之慣技云

併力經營 ○東報載有近從黑龍江游歷回京所述之言曰俄人在黑龍江伐木開礦一若其地之爲彼有者該處地方官與之爭辯俄人輒答稱俄公使在京與中國政府會議關乎黑龍江之約事尙未定局故黑龍江實不啻爲俄人之產業或藉前所議定而未核准之約爲口實或謂其乃與中國合辦云俄國工程師方從事開濬松花江俄國礦師皆於畢屯納 地名譯音 探礦自齊齊哈爾至阿根之鐵路現正興工建築復轉運材料以備將東方鐵路改爲雙軌其敏捷洵驚人也

匪勢已殺 ○建昌府南城縣近有匪徒勢頗猖獗到處搶劫各鄉居民不堪其擾紛紛聯合村莊趕辦團防力求自衛未幾即由官兵在北鄉查拿票匪六名團防拿獲搶匪四名匪勢已殺昨由李太守禀報到省矣

留任一年 ○文滙報云前曾傳稱駐美梁鎮東星使有再留任之說玆悉北京政府之意但欲令其留任一年耳

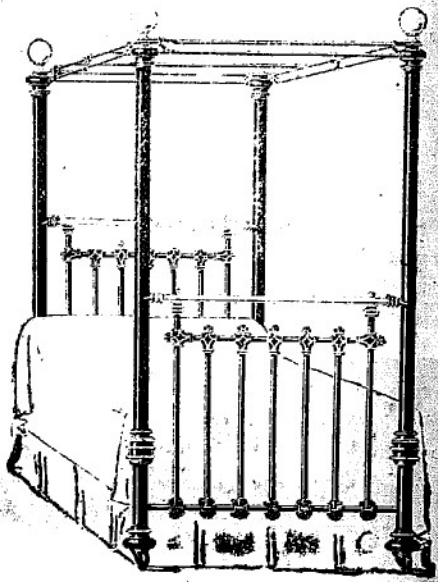
弄巧反拙 ○齊智人多以放債圖利爲生涯則其視財如命也亦固其所最可憎者乘人之急即勒取重利每以些須毋本而得人產業甚豐心計過工已爲造物所忌且其狡黠貪劣刻薄之性出自腦筋均足令人鄙棄故有時一聞齊智人爲人所算之事雖算之者原非正理亦可使傍觀人代爲快心則其平日之取憎于人亦可想見即如齊智人山打勝巴破鈔一案有足証焉聞有吉寧人某甲嘗以地契爲質與該齊智人貸款若干卅往事也近緣該地上種菓成熟甲即將菓轉賺與華人某乙訂成價値任乙摘菓此亦恒情耳不意一日齊智人往查此地目睹乙方採取菓子不禁暴怒鳴之差執乙逮至捕房查悉前情乙得釋返追至前禮拜日齊智人復往巡視一見乙仍採菓彼又鳴差拘乙控諸琴堂翌日由府提訊乙即訴明彼之採摘此地菓子乃係訂價與甲賺來幷無不合府憲索閱某甲所書質地之揭單上亦無注明不得採菓字樣則併甲亦無串吞情形因而詳鞫隱情始知該齊智人如此作爲實欲故撩甲怒府憲訊實判令將乙省釋該齊智人罰鍰二十員交乙補苦該齊智人乍聞如此定讞不禁懊喪欲絕聞者快之

梟案初紀 ○昨日爲本坡梟憲開堂提訊由府所詳刑名重案決獄之期玆悉是日已判私鑄銅銀案二起詳紀如左 第一起係提訊去月廿四日由總差至千拿路十五號門牌拘有客人張亞春羅亞玉一案是時經梟憲提有該屋主張貴陽到堂作証據張貴陽所供謂張亞春係在其屋中稅有一房居住而羅亞玉因無棲止暫假該房寄寓此兩人均無經紀營生以求活計者嗣據張亞春所供言此鑄僞銀機器原非已物係其友胡亞尾將此機器寄貯其家事緣被拘之夕係持有小盾一枚外出購買呂宋烟爲沽烟之人所識破以故被執逮案然思此僞盾本係於被拘之日曾有巫人交還縫工之盾並非爲吾所私鑄者迨據羅亞玉所供聲稱其私鑄銅銀及機器等物均不知情至該屋之房亦非爲吾所稅不過在該房寄宿計有一二次而已吾本有証人可以登堂作証曾將証人姓名已向巡差備述詎至今該証人不知緣何不到時國家律師對梟憲詳告業經飭差催該証人登堂作証奈已訪查無跡不知去向何處故陪審諸員共參案情均以羅亞玉爲無罪嗣梟憲廉得其情命將張亞春罰禁七年而羅亞玉則當堂開釋 第二起係提訊四月廿三日由副巡捕官偕總差及明暗各差等至四脚亭無人所寓之舊屋中拘有謝金春洗亞纏一案梟憲提洗亞纏詢問 時洗亞纏所延之律師起而代訴聲稱洗亞纏係在丹戎巴葛某廠充當鑄銅工匠日則赴廠操作夜則佐其母販賣生菓事緣於去月廿三日有其友名亞咎到訪據言某山園現有招人賺菓相約同赴查看以訂賺價故從亞咎帶至四脚亭舊屋中亞咎着余坐候佯稱請園主到來議値詎久候不回嗣則不知緣何被差拘逮在案至於鑄銀機器係是該舊屋之物余亦未曾摩挲及之第思此等之事於二三年前有名亞福者爲犯竊鏢被逮時亞咎曾倩余爲彼認保余以亞福素非熟識故不允許今不知亞咎有無積嫌所挾致有誣陷嫁禍否何亞咎帶余至此坐候而遂被拘於案也嗣訊謝金春據供云被拘之日曾與亞咎遇詢其願爲傭工與否余應而許之時亞咎帶余亦至四脚亭此舊屋中余見該屋中有私鑄銅銀各機器知係爲私鑄銅銀係干憲法故辭不就遂欲去亞咎不許據謂俟其翌日將各機器還去然後許余歸寓推其意若恐余去而控報也查亞咎前曾在水利局充當暗差後不知緣何竟被辭役余與亞咎素無仇怨不知其何以陷害至此言說時有總差對梟憲稱其到捕之時曾見謝金春手持有一僞盾棄擲於地云云惟洗亞纏之母亦有登堂作証稱其子洗亞纏係在丹戎巴葛某廠充當工匠又洗亞纏所延之律師對梟憲訴稱洗亞纏年僅廿齡原屬良秀少年傭工食力之輩今亦

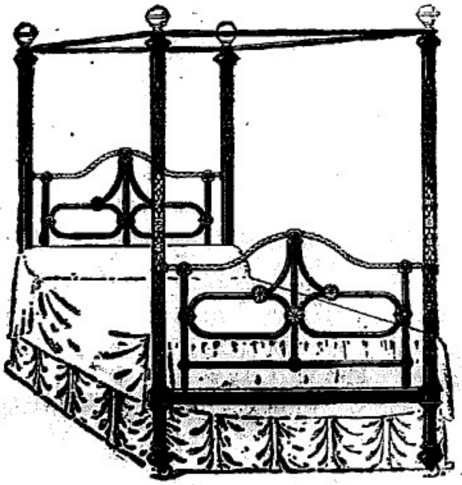
羅敏申公司英國製造鐵床發售

Robinson & Co.

鐵床圖式



各款鐵床



鐵床圖式

上長六英尺六寸闊四尺六寸　價值銀二十五元
上長六英尺六寸闊四尺　價值銀廿四元半
上長六英尺六寸闊三尺六寸　價值銀二十四元
中長六英尺六寸闊四尺　價值洋銀二十元
中長六英尺六寸闊四尺六寸　價值銀廿一元半

長六英尺六寸闊三尺六寸　價值銀十三元半
長六英尺六寸闊四尺　價值銀十四元半
長六英尺六寸闊四尺六寸　價值銀十五元半
以上床柱圓徑一英寸

長六英尺六寸闊三尺六寸　價值銀廿六元半
長六英尺六寸闊四尺　價值銀二十七元
長六英尺六寸闊四尺六寸　價值銀二十八元
長六英尺六寸闊五尺　價值銀三十五元
長六英尺六寸闊六尺　價值銀三十八元
長六英尺六寸闊四尺　價值銀二十三元
長六英尺六寸闊四尺六寸　價值銀二十四元
以上床柱圓徑一英寸半

上長六英尺六寸闊六尺　價值銀四十三元
上長六英尺六寸闊五尺　價值銀洋四十元
中長六英尺六寸闊六尺　照此圖款價值四十元

啟者本公司所沽之鐵床皆係英國名廠所製每床價值若干列明以上床圖之下　諸君有欲採購者請各　玉臨可也此佈

大英一千九百零六年三月廿六號

羅敏申公司謹啟

新加坡電車公司開行時刻告白

敬者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一卽華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門　尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭　尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘卽有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經毖勿里芝路及勿力咨沙路

第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛　尾次每夜十點四十五分由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠　尾次每夜十點二十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘卽有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點五分鐘由牙籠駛回電車局路經剌蠻打實得力及實籠岡此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至剌蠻打實得力之時必須落車再換他車　又每夜十一點三十分鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

第三段來往丹戎巴葛及剌蠻打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往剌蠻打實得力　尾次每夜十一點十五分鐘由丹戎巴葛開往剌蠻打實得力

首次上午六點六分鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛　尾次每夜十一點半鐘由剌蠻打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘卽有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經毖勿里芝路及勿力咨沙路

第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨咨路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨咨路　尾次每夜十點二十八分鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨咨路　每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往剌蠻打實得力　又十一點鐘一次　十一點十六分鐘一次　十一點廿四分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨咨路開往禮佛西人大酒店　尾次每夜十一點四分鐘由吧耶梨咨路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘卽有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨咨路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘爲止　諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致悞矣此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五白六十二萬五千元，盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百三十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承遣 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 㕛

英京馳名大班電影戲告白

啟者本班新由英京到叻所有本班日俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之秋在于戰場影就此乃真情真景非由得其影響而來其餘如中國之北京漢口 上海及各地方之形圖並皆佳妙又如中國 皇帝之御像及已故李文忠公各名人之遺像無不俱備本班創設最早所影各圖皆居他班之上本班特在小坡瓊州會館前曠地開演每夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點半止二次由九點鐘起至十一點鐘止

每一禮拜即將新圖更換

一號客位銀一元半 二號客位銀一元

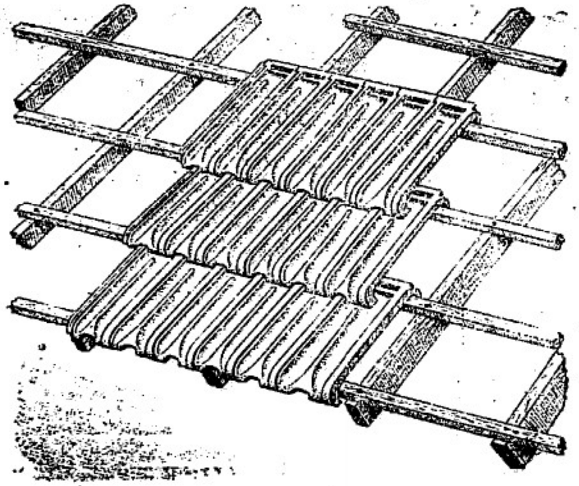
三號客位銀五角 四號客位二角半

本班另設婦女座位以便各 仕商寶眷來臨免與閒人混雜

光緒三十二年四月廿八日

夏美敦公司班主人謹啟 㕛

蚌標屋瓦發客



啓者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最爲上庄者此瓦係用蚌標爲記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇

諸君有欲探購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈 西一千九百零六年二月廿三號 巳

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

吧越拍賣館告白

啟者本館瀾自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸 士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來疊蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新塡之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各 士商有欲

典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡廠六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事 連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴 亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日

吧越拍賣館主人謹啓 㕛

功伴大造 〇蘇門得立島有埠名沙嗶倫都埠內有煤礦名暗嗶連工長中有名夏文者宿將也亞齊之役効力疆場者五載矣常將往事向人重提內有一節可新耳目者敬爲閱報 諸君述之據云 者向某在亞齊身當前敵露宿風餐歷有年所日積月累感受潦處山嵐瘴氣因之寒熱往來時發時止牽連肝部百病叢生惡夢頻番每於夢中驚醒不寒而慄後得韋廉士大醫生紅色補丸之力而反危爲安致有今日之平安無恙耳再有叩其原委者據云 當其病之發也其証候與別症無異不外食不消化頭痛胃減肝經不職常覺頭昏眼花風迷失語面色黃瘦晚上汗流不止雖百方求治而藥不効靈六個月前偶閱某報藉知韋廉士大醫生紅色補丸之功用梟始行試服僅服了第一瓶便見有驗嗇往常胃不納粟隨食隨吐至此則食後舒暢無反胃嘔吐之患而頭亦不痛也是以連服無間直至十足全愈而後已矣自從愈後以至于今耗病全無云云 夏文之恙乃瘴塵侵血也百病多因血虛有邪所致此丸爲補血之聖品爲古今未有之良藥故能獨奏奇功如此神速本藥局接到各處來函甚夥均稱此丸力能立愈一切 肝病 積滯 癱瘓 脚氣 風濕背痛 皮膚血毒 氣血兩虧 先天不足 婦女經期各患 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費 凡有 操勞過度 酒色傷身并感受烟瘴者服之尤爲取効如神萬無一失

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

葛士兄弟公司貨物平沽告白 〇啟者本日本公司平沽貨物至西曆來月七號拜六即華五月十六日爲止本公司所有各貨一律降價出沽茲將貨目開列

羅士谷時表每具一元六角 銀表每具十四元 能行兩禮拜時鐘高四十五寸每具八元半 巴拿馬帽每頂六元 桌燈每枝一元

大酒盅每籮八角 鐵箱每個七元半 鐵眠床每張十二元半 草帽每頂九元五角 壁燈每枝一元

絲彩每領銀七角 留聲機器全副內作一箱曲底十二塊鐵針一盒每副二十八元半 以及各項花布款式甚多及各項布疋價銀極賤 諸君有欲採購者祈即如期 玉臨爲盼特此佈聞

葛士兄弟公司謹啟 毌

大英一千九百零六年七月二號

輪船啟行 〇啟者本公司之禮蘭輪船定于西七月五號拜四即華五月十四日中午十二點鐘由本坡開行前往 彭亨 丁加奴 吉蘭丹 智眉 萬掌厘 直汝敏 稆拿黎 八打尼 霜莪勝 六坤 萬崙 占本 網咯等處此佈

光緒三十二年五月十四日 伊亞紗甫公司謹啟

良醫返旆 〇啓者大國手梅雲卿先生術擅岐黃功同良相前在同濟醫社主席活人無算遐邇知名厥後返里今又復來現在本堂懸壺濟世坡中人有欲起沉痾者仰各 玉臨延請可也特此佈聞 長泰街福壽堂藥店謹佈 毌

光緒三十二年五月初八日

承頂聲明 〇啟者小坡亞納實得力街門牌一百廿一號協成號枋柴磚瓦生理原係鍾恭記鍾生記陳庚記源協興號合夥開創經營今因三月間陳庚記身亡將陳庚記股份來往結清伸大銀四十五元五角七占自今結清以後將陳庚記股份截止所伸銀項寄在協成內行利息等待後日陳庚記之妻子領掛砂之後方可來領其銀項方無差錯自今結賬以後生理盈虧及承受人鍾生記鍾恭記源協興號之造化與退股份之人陳庚記無涉若陳庚記與諸寶號交易來往賬目保認滙兌惟向經手是問與承頂協成號無干特此聲明免滋後論此佈

承頂協成號人源協興鍾恭記鍾生記全白 毌

光緒三十二年五月初九日

夥經辭事 〇啟者新嘉坡山仔頂門牌五十二號楊添發號珍珠海嶼生理向用楊昌松稆辦珍珠事務經在潤四月廿五日辭事從茲以後倘在外閒買辦珍珠等貨一概不干楊添發號之事先此聲明免滋後論此佈

光緒卅二年五月初六日 山仔頂楊添發號謹啟 毌

棧房招賃 〇啟者做有店兩間坐落嗎珍律門牌第三號及第四號附近港墘合作棧房之用 諸君有欲租賃者請到整邦路頭門牌一百零一號綿美號內與宋基全面議便得租價甚賤此佈

光緒卅二年閏四月廿一日 宋基全謹啟 卞

招人承充建屋告白 〇啟者茲欲招人投票在于吉靈實得力掃夫干拿律及勿基角頭承充再建店屋二十二間欲取票筒及欲知詳細者請到禮佛基門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便悉此佈

光緒三十二年閏四月廿九日 繪圖師淡連申及勝蜜全啟

修容廣告 〇啟者本修容店設在海實得力門牌六十六號僱有上等修容匠備有香水與人理髮由上午六點鐘起至下午八點鐘止無論中西士女老少 玉臨均寔接待特此佈

光緒三十二年閏四月十七日 夏參里生孫崙尼有蔴修容店謹啟 卞

不過被人所陷者耳時陪審諸員咸稱兩被告均爲有罪惟律師復求臬憲憐彼年少被陷應請從寬辦理故臬憲亦恩施逾格判洗亞繡監禁四年而判謝命春罰禁七年時謝金春聞其縶獄七年因向臬憲哀求與其禁日太長不若改作繯首之爲愈也嗣臬憲向謝詳爲開導謂本司不過按律科罪亦不能以法外胡行也而案遂決

事雖了結　○聞極力實得力某家中於前數日有一華童年約十齡出門嬉戲不知爲阿誰所拐竟已去如黃鶴嗣經其叔懸有賞格招報昨經有人將該華童業已帶回其叔寓中聞其叔謂此事斷難啞忍定必控諸公庭請官究辦云

賭婦被懲　○十一日有某總差及各差等赴於棉打路某屋中拘有生長叻地之婦人五口逮案查該五婦係犯交博十二枚賭具當該差到屋查搜時有一婦人即將該牌擲棄街外差已當場搜獲賭銀廿四元統逮案中昨經太守提訊判有一婦係爲屋主罰銀五百元無鍰改禁三閱月判擲牌街外之婦罰銀廿五元其餘三婦幸邀恩釋至該五婦之姓名住址本報諱而不報從忠厚也

承頂聲明　○玆者呷坔街塲街門牌一百零四號全美號荷蘭水各色美酒生理乃係李金岩開創請到龍天肇兄在舖管理生意買賣之職今將全盤生理來去賬項頂與龍天肇自己另行開張準五月十五日交易但全美店有與別坔各寶號來往賬項貨項借項等準五月十五日以前移玉請到敝店查對明白嗣後所有欠各家賬項者均歸龍天肇清還各號有欠敝號者均歸龍天肇收討與李金岩無涉特此佈聞

光緒三十二年五月十三日　呷坔全美李金岩謹啟

續紀樂捐永春學堂經費芳名册

○花翎候選道林秉祥翁捐銀一百元　報効商民鄭碧錦翁捐五千兩伸銀六千八百四十元

藍翎同知鄭壽山請命嚴慈捐銀一千元　藍翎同知陳炳輝翁捐助銀一百元正　都司銜孫逢源翁捐銀一百元　五品軍功鄭鴻樑翁捐銀一百元

州同銜李鴻星翁捐六十元　同知銜鄭青雲翁捐題助銀五十元正　職員鄭瑞元翁捐助銀五十元　職員陳友詠翁捐助銀二十元正

同知銜陳振忠捐銀一十元

光緒三十二年五月十三日　鄭安邦　李自華仝啟　毌

廣告商塲　○本坡直落亞逸即元順街門牌三號傳承豐有隔鄰門牌四號永義成及門牌五號永泰兩舖係吳周泰在日嘥吵其妻曾蔭娘并其子吳和意等緣永泰生理不就經先倒壞雖債主能容奈綴牙得里日迫厝稅急如星火乃母子商議托中張得意翁臨敝面商數次渠愿將門牌五號即永泰店欲過我爲機房而僕想近在咫尺亦屬利便故已允諾張得意翁嗣後成議約定食生銀八百元後來即爲交還綴牙得里四號五號厝稅四個月英銀三百六十元其厝稅單亦給敝爲據又代過還隆慶號英銀二白四十八元二角九占又續向敝號支白米土油什物家用計一百四十三元五角三占統共銀七百五十一元八角二占以上各款均係張得意翁經手蓋在未爲交項之時亦蒙永義成大嘥吵鄭君清氣翁着邀僕過彼云云此事然後爲付各項清氣翁隨囑渠才副逐誌永義成賬內立將永泰店即門牌五號器具等物概盡搬空其空店即交敝掌管照例先過名而後過鍰維僕想有鄭君清氣翁及張得意翁爲証何碍區區之數且忝在店邊故即無妨詎料曾蔭娘之子吳和意未曉爲甚東渡僕探知屢請張得意翁邀同曾蔭娘概赴綴牙得里過名而曾蔭娘不獨不同往反欲再加食生銀二百五十元等詞僕不願從渠所欲越後曾蔭娘平罔藉討厝稅請公班衙封敝機房僕隨備英銀三百六十元寄存公班衙始蒙起封嗣後各延律師傳祟往返數次此訟事未知株連何時了局至於晉月間有福隆號黃君被蒙向承稅五號永泰店即現敝機房僕探知即擋福隆號蒙黃君慷慨隨作罷論竊思黃君眞乃商中傑士僕甚感高情維曾蔭娘老輩忠厚豈有如此作事實有傍人唆弄耶以後若曾蔭娘有招租抑或承過希望諸翁原宥勿染是幸即如官司事所難料倘斷歸彼者諸翁若向承租或過名敝被曾蔭娘所欠之項七百五十一元八角二占萬祈留下及修後屋邊亭并磚棚半樓等計開五百元之譜亦留下連被欠者共計一千二百元左右沒齒難忘至禱至懇

光緒三十二年五月十二日　星洲中華商會友傳子取謹白　毌

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛第八號門牌大德生藥店今已願將全盤店號店底家器頂與胡煒堂承受經已交易清楚任從仍用字號經營此後生理盈虧均與舊人無涉而大德生日前欠到外間往來賬目揭滙担保等項均向經手是問概與胡煒堂無干此佈

光緒三十二年五月十一日　胡煒堂謹啟　毌

頂受聲明　○啓者咨勝巴實得力門牌十四號福裕號酒牌雜貨店原係許唐開設今將酒牌店底家器全盤頂與建豐號承受定于本月十七日交易清楚從此生理盈虧均與許唐無涉而福裕號許唐有與人往來賬目揭滙保認等項限于本月十七日以前與經手理明過期不來概與承受人建豐號無干此佈

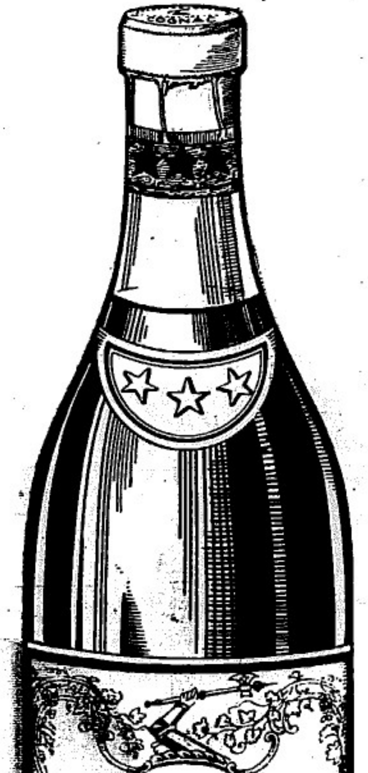
光緒三十二年五月十一日　承受人建豐號謹啟　毌

招傭廣告　○啟者玆有某公館欲用華人厮役之頭人一名以供任使其人必須熟悉此事又須執有上等薦紙方爲合格其人稱職重給工金如有欲充此役者各于西裕來月五號拜四中午將函交到莫實德西人水手寓所之司事人可也此佈

光緒三十二年五月十一日

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此際之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知 士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多。本公司土庫內常存此酒應沽。諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈



大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啓

俄員稽察慘殺猶太人電音　○初九日英京發來電音云俄京議院派員往查賈魯士駕亂民慘殺猶太人之詳細情形迄今仍未畢事據諸人員報稱慘殺猶太人之禍肇自各巡差及陸軍諸將弁與緝巡捕等鼓動亂民將各猶太人肆其搶掠殺戮所致云

俄國內訌電音　○初十日英京發來電音云俄京政府時常封禁各報館防守京城諸軍兵集議背叛之事日多一日是以政府紛紛將此軍兵調往他處另由他處調兵前來代之爲是之故俄國新貸國債股票之價值今已降價五巴仙云　十一日英京來電云俄國華梳省之巡差不願當値據言諸匪黨紛投炸彈攻之必有性命之慮現有風傳四處居民紛紛霸佔國家公地以及私家之地又言各營軍兵時思倡亂而人民思亂之心日益加熾深恐各廷臣不能久安其位不日必定散班刻下俄皇又召下議院之民政黨議員集議另選新任廷臣俄皇之意以爲如此措施必能深合人心而共襄盛治云

非南亂事電音　○十一日英京發來電音云非南英屬拿打亂勢日益蔓延現在又有他處部落起而爲亂以與日前舉事之土匪合而爲一致令匪數日增其在礦中操工之土人每日辭工者均有數百名往投匪黨是以拿打上將三員業經會議如何進剿之方統計楮里牙河之南方一帶經已作亂之地方廣有三十英里長有四十英長土匪之數共有三千名而拿打土人思亂之心日盛一日現有土人二千名本在打釁傴工忽然辭工而返致令該處生涯猝然不振航海生理亦大失色云

紐約富翁命案電音　○十一日英京發來電音云紐約富翁士咨因爲吃醋起衅槍斃工程師懷逸一案經由該處地方官開堂提訊該富翁曾對問官直陳彼之槍斃該工程師本屬無罪而富翁之婦即某女伶亦願赴案質証將來此案訊結時必足令傍人耳目爲之驚詫弗休云

火車出軌釀禍電音　○十一日英京發來電音云近有專設之火車一輛乃往前英國勃勝模海口厰載由美船來欲往英京之搭客不意該車猝然出軌致斃搭客廿四名均屬美人而受傷者又有十二名今已探得車中搭客共有四十七名所幸中有聲望素著之美人數名不在勃勝模海口登陸直乘原船駛往雪添頓然後登岸故能免此災難云

英國第二季賦稅電音　○十一日英京發來電音云英國第二季所徵稅餉比之上年同季增收一百餘萬金磅云

碩龍莪出入口貨値記　○西本年頭季碩龍莪入口貨物共値三百八十餘萬元比之去年同季減値五十七萬餘員　出口貨物共値六百四十餘萬元比之去年同季減値二十四萬餘元

彭亨錫務　○西五月內彭亨全境出錫共有一千七百五十七担其中一千一百五十二担產自琛冬境內而尤以出諸陸君如葯所關之礦爲更多又查是月直勝士出錫二百六十八担森帮公司出錫一百二十七担厘餋出錫六十七担餘礦均屬零星又聞是月關丹公司出口之錫四百担關丹礦務公司出口之錫二百六十六担琛冬礦務日有起色出口日多統計本年出口之錫必更多于客歲云

楚材難恃　○北京政務處各人會商因近來內政外交繁賾紛紜又因出洋考查政治大臣時有條陳雖分設政治館專綜編纂但意見紛歧莫衷一是故有聘請東西國洋員爲憲政顧問之說惟某軍機以添聘洋員爲顧問固非難事但恐日久事權旁落洋員干預諸多阻礙竭力反對此事故政治館聘用洋員顧問之議已爲中止矣

教士權限　○北京政府近因各省亂徒滋事多以教民爲口實皆由地方官於教案不能持平辦理擬通咨各省督撫飭各該管地方官遇有民教相爭之案務須遵照約章祗論罪犯不論民教如果曲在平民照例科斷曲在教民亦照例科斷不得偏袒致釀事端萬一有教士干預地方詞訟事即照約駁復教士與清官交涉須由領事繕具公牘教士並無直接交涉之權似此辦法可以免嫌疑而杜隱患聞已擬稿具奏請旨施行云

日簡華使　○去月十八日東京函云前駐韓國日本使臣林權助已於今日奉命派充駐華公使定西六月二十號即中歷閏四月二十九日由東京起程道經高麗前往中國北京云

匪首正法　○上年贛州邊境三點會匪滋事迭經拿獲首要各匪數十名先後分別正法監禁尙有匪首陳亞六等未獲咨會鄰省協拿在案日前省憲接到粵督咨文據南雄州沈直牧之乾稟報已派差將陳亞六弋獲訊供迭次坐台搶劫不諱業經就地正法尙有餘匪在逃請咨會江西一體協拿以免竄擾云云渠魁就擒餘黨聞之自當寒膽贛邊匪患其少紓乎

勦平賊匪　○去月十三日熱河都統電致政府謂因朝陽哈爾套地方復有馬賊勾結土匪肆行搶掠勢甚猖獗立即電調馬隊前往山巢堵勦該匪等遺棄槍械馬匹聞風逃竄現已平靖如常

匪患已靖　○江西撫州府臨川縣匪警已誌前報茲聞王太守日前又稟報到省謂官兵與匪接戰陣斬三名生擒八名餘匪潰散地方現已安靖如常矣

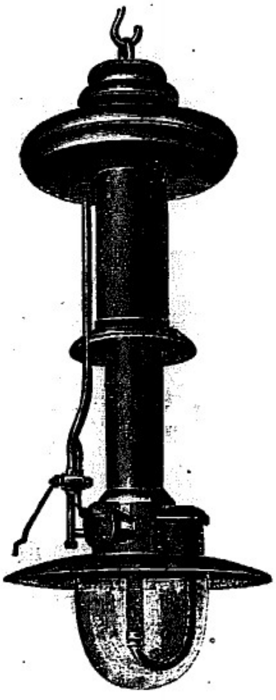
亂民滋事　○漢口鄂屬與國州地方日前忽有亂民麕集揭竿肇亂其勢洶洶張宮保聞警除派兵彈壓外併委漢口馬路工程局總辦周耆甫太守前往查辦一切

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太嘸摩電氣　動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚　魯有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩苎自行車水汽貨車以及金馬劳之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

誤會

聲明免誤〇敬者前日所報西人女醫娛樂小女一名係是西人名嘥作信該業房設在牛車水㘵已登諸本坡西報茲特聲明以免

光緒三十二年閏四月十五日

烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售我莪士盦及名烏標之雪文髮生

油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

香水

牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啓

代理輪船告白

啓者本公司特字通知　諸君知悉本公司由一
千九百零六年卑不陞里月一號起代理沙厘慕
頻輪船前往泗水　毛燕　馬辰勝律高低
有欲付貨而知其詳細者請　玉臨本公司面詢
便悉此佈　大英一千九百零六年二月二號回
勿基郎埝枋路頭十三號門牌
軒尼威厘尼迎閘勝馬辰謹啓

在代理保險告白

在代理代理保險告白　〇敬者特字通知本公司現
圓火燭嘸尼目　惢勿里智馬根底　羅惹發西前三
司買保保險公司之保險事宜　諸君有欲向此三公
賠欵不火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有
大英一必兩論欵洲本公司可以照給此佈
千九百零五年七月十號　明嘸也公司謹啓

吉舖招租

敬者今有吉舖在皇家山脚希利士的力及烟呂
士的力舖機通至水邊出入船艇牛車利便租甚
相宜但有諸君合意者新請到大葛街業盛寶記
面議此佈
光緒三拾二年二月初七日　吳皓全謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰲魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰲魚肝油該油含有
各種滋補性質并配和他種出名藥料精心
泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸
病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶
能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪
其味絕佳緣又
攙和貴重馨香
藥料所以其白
如乳其濃似酪
故味甘適口殊
令人覺之頗堪
下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

光緒三十二年元月初六日換

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發今不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸翁買者請移玉至行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號　啟

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

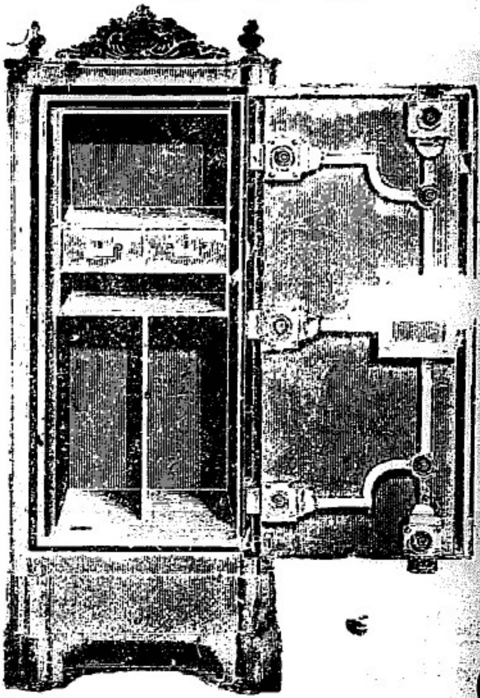
紅首雁仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎習現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚麗合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭ㅣ及以上叻列各藍以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑厎免爲魚珠之混是切所盼

一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啓

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有吔人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重貲者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十二號

利直喃有限公司謹啓 亥

本報登刊告廣告白

○啓者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

叻報主人謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司向辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭藹皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啓

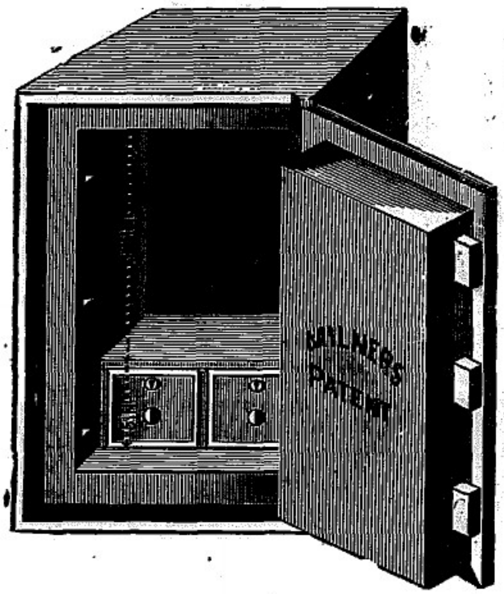
新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

堅固鐵櫥發售

敬者不解衆人何以專賣錢物以致錢 銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天禧貫冑亦多購用足見工精料美逈異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊弗疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈 聞

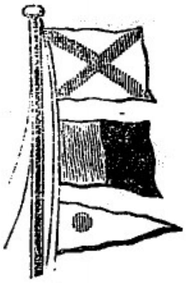
代理人牙直里

有限公司謹啓

大英一千九百零四年三月十號

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已矣廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡 永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司 豐盛公司以
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號
新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到鷄首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製與有胃壞之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脉自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞
大英一千九百零五年八月一號 四
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

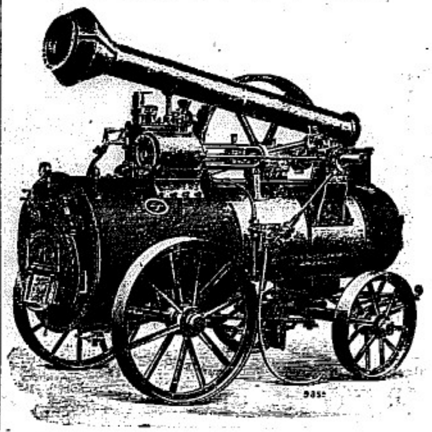
Joseph Travers & Sons, Ltd.
7. D'almeida Street.

新到影相乾片藥料行發

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款時款平價發行代寄各埠依期無悞　富商賜函來問價錢敝號樂爲荅覆此佈

光緒三十一年六月初十日　星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

各種機車機器發客告白



啓者本公司通佈　士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器　本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧　玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

麥加里士打洋行告白

啓者玆本行存英國馳名VVO威實其酒厰着在本坡獨行代售此酒

凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

英一千九百零五年五月十五號　麥加里士打洋行謹啓

金鷄蠟樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄蠟樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功喘治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濺如飯湯等症長寒熱冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能精益補散更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載以來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

烏標牛乳發售

啟者玆本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採購可也此佈

一千九百零四年十月廿二號　利甸喇有限公司啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

光緒三十二年五月十三日滙票行情叻報館刊

舊烟土 七百廿五元．新烟土 七百廿五元
上甲錫 八十八元半．叻甘蜜 七元二角半
叻白椒 每担 二十九元半
叻烏椒 每担 廿元二角半
足金 每望葛 六十五元半
金盾行情．金盾一個 八元六角
印度盾 一百元兌 一百七十四盾七五
爪亞盾 一百元兌 一百四十一盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 九元
商人三十日期銀票一百元銀行 十二元
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出 八元二五
商人三十日期銀票一百元銀行 十一元二五
滙加勝巴 銀行現銀票一百元値 一百四十一盾二五
商人三十日期票 一百四十四盾二五
滙泗里末 銀行現銀票一百元値 一百四十一盾二五
商人三十日期票 一百四十四盾二五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元値 一百四十盾七五
商人三十日期票 一百四十三盾七五
滙望加錫 銀行現銀票一百元値 一百四十盾七五
商人三十日期票 一百四十三盾七五
滙井里汶 銀行現銀票一百元値 一百四十盾七五
商人三十日期票 一百四十三盾七五
滙仲光 銀行現銀票一百元値 一百七十四盾二五
打電信 一百七十三盾
商人三十日期票 一百七十七盾二五
滙加里吉打 銀行現銀票一百値 一百七十四盾二五
打電信 一百七十四盾二五
商人三十日期票 一百七十七盾半
滙上海 銀行現銀票 七十九兩三五
商人三十日期票 八十二兩二五

輪船開行

彭亨	禮蘭輪船	十四日	午十二點	亞紗直公司
北干	丁加奴吉蘭丹宋脚網咯			又
蘇坡	豐遠輪船	十四日	下午二點	豐源號
蔴六甲			又	又
蔴坡	人和輪船	十四日	下午二點	錦南興
蔴六甲			又	又
檳榔嶼	中華輪船	十四日	下午三點	莫實得洋行
印度			又	又
蔴六甲	新檳榔輪船	十四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏		又	又
峇株巴轄	潮興輪船	十四日	下午四點	成茂興
加勝巴	哥甯爲臨第三船	十四日	下午四點	遠且弟利士
香港	豐美輪船	十四日	下午三點	豐源號
厦門	汕頭		又	又
蔴六甲	豐年輪船	十四日	下午三點	豐源號
芙蓉	實蚌東港	昔仔午	又	又
網咯	網咯輪船	十五日	午十一點	明馬也洋行
蔴六甲	海龍輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
勿里洞	孟里孟輪船	十五日	下午三點	遠且弟利士
加勝巴	泗水峇蘆陵		又	又
加士礴士	欲蘭勝船	十五日	下午四點	莫寔得洋行

前途來電云 英國郵船一艘於本月初九日由高浪霧啟程來叻定於本月十五日拜五即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港 上海 等處

請示船期

○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館能事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知傳於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先專知自無後至之嘆不費之利 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞

本館謹啟

專售正烏巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒以徵嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

專家代售

烏巢標萬蘭池酒人

廣和公司謹啟

西一千九百零六年五月九號

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以亂魚目混珠情殊可恨騙後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭計明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數傳其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚仝身均用鐵製成

並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁酵厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加嘮巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　二日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

美変萬蘭池酒發客

啓者美変萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽罍聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠薀釀而成實與他家有别 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

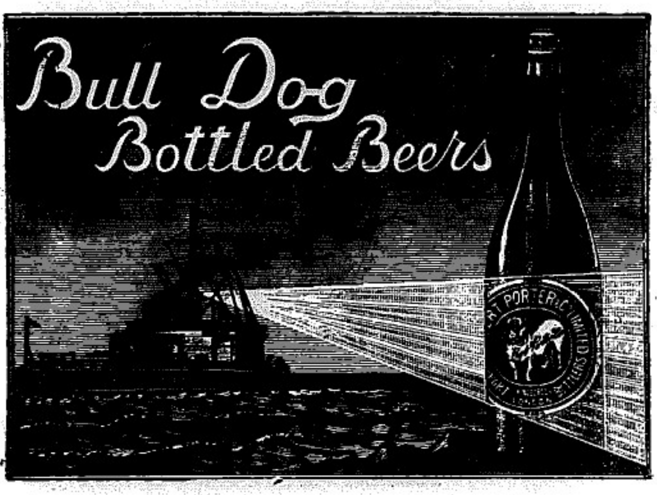
代理人牙直里

有限公司謹啓

英一千九百零五年四月二十二號

[illegible]

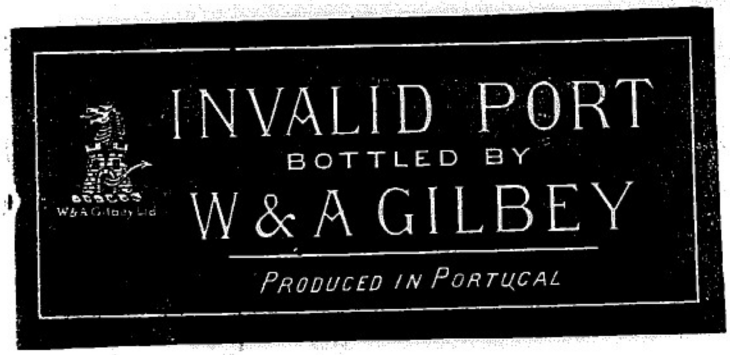
上等蜜酒發售



啟者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
實英法長乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買別
此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	價
烟[illegible] 一箱	七百二十五元
上甲錫 一担	八十八元五角
叻甘蜜落包 又	七元二角半
白椒淡五斤 又	二拾九元半
烏椒 又	廿元二角半
四庄甘蜜落籠上 又	一十元零五角
巴庄甘蜜落籠上 又	一拾三元五角
紅乳上一號 又	五百四十元
紅乳上二號 又	四百七十元
紅乳上三號 又	三百六十五元
紅乳拾港一號 又	二百五十五元
軟乳上庄 又	一百七拾元
軟乳二號 又	一百二十五元
白乳一號 又	八拾六元
白乳二號 又	七十一元
白弃乳一號 又	一百六十元
白弃乳二號 又	一百四十元
三巴枝烏牛角上 又	二拾四元
暹水牛皮一號上 又	二拾八元
暹赤牛皮一號 又	三十二元
呇赤皮上庄 又	三十元
安南單赤牛皮上庄	二十六元
仰光單赤牛皮上庄	二十五元半
仰光單水牛皮一號	二十三元
水牛皮總 又	二十二元半
惠安絲天秦上 又	五百五十四元
惠安新絲上庄 又	五百三十元
惠安新絲上庄 又	四百三十元
汶內新絲上庄 又	四百七十五元
汶內新絲中庄 又	四百三十五元
新州新絲上庄 又	四百四十五元
新州新絲中庄 又	四百元
新廣義絲上庄 又	四百五十元
手袖絲上庄秦記 又	五百六十元
手袖絲上庄 又	四百九十元
胥陽絲上庄 又	五百八十元
高低惹合絲上 又	十八元五角
把實絲上 又	二十七元
即肉干上庄 又	七元二角
輝肉干中庄 又	六元五角
輝肉干下庄 又	五元五角
老孝花上庄闔闔 又	一百一十元
花孝帶壳上庄 又	三[illegible]元
閘水鼠尾土庫上庄	三十五元
鴨玷嗎土箱紅創清	二十八元
鴨玷嗎烏 又	二十一元
鴨玷嗎白 又	一十八元
玷嗎歸舊港 又	二十四元
井裡汶芬義美庄 又	二十四元
東務芬大標 又	三十三元
麵粉大綠鬼標每包	二元四角五占
麵粉綠員標 又	式元一角
麵粉三色標 又	二元二角八占
甲大薯粉源通每担	八元五角
甲中粒 上	七元五角
甲幼粒 上	八元
甲中丕 上	七元七角半
甲幼丕 上	九元

貨名	價
硝莪粉上 又	四元
叻硝莪幼粒上 又	六元
巴城大薯粉土庫上	六元三角
又二號 又	五元五角
井里汶大薯粉二號	五元五角
白魚翅出辦 又	二百三十五元
白魚翅大 又	一百七十五元
白魚翅 又	一百二十元
烏魚翅出辦片 又	九十六元
烏魚翅大 又	六十八元
烏魚翅中 又	三十六元
錫烏石參出辦大	九十七元
烏石參上 又	八十八元
烏石參中 又	七十二元
白石參出辦 又	一百元
白石參中 又	九十一元
有肉參出辦 又	四十二元
有肉參中 又	三十元
丹黎末光出 又	六十三元
丹黎末脫大 脫又	五十二元
丹黎末中 又	三十三元
烏參出辦大 又	九十五元
有烏參大 又	九十四元
有息參中 又	六十八元
赤實參 又	三十三元
赤參大 又	二十五元
赤參 又	式十二元
梅花刺參出辦 又	六十四元
梅花刺參上 又	四十四元
梅花刺參中 又	二十八元
四方刺參上 又	三十五元
四方刺參中 又	二十五元
四方刺參下 又	二十二元
虫參上 又	三十三元
虫參中 又	二十九元
虫參下 又	廿四元
刺白上 又	二十元
刺白中 又	一十五元
花虫參上 又	十一元
灰塞參上 又	十六元
玳瑁一號每斤	二十八元
玳瑁二號上 又	二十元
[illegible]	[illegible]
大公玳瑁中 又	一十[illegible]元
小公玳瑁上 又	一十二元
狗仔玳瑁上 又	七元五角
薄玳瑁上 又	六元
薄玳瑁中 又	五元
担玳瑁 又	一十二元
海菜西毛 又	六元
海菜敦 又	三元五角
東洋白蠟 又	三十二元
黃蠟雅上 又	九十五元
廚閩白燕上每斤	三十六元
末流老白燕上 又	三十二元
末流老白燕中 又	二十九元
實勝越毛燕上每担	四百六十元
犀牛角公大每斤	八十六元
犀牛角母總 又	七十二元

貨名	價
振成暹新花白米每車	二百元
萬成順八卦印[illegible]花米	一百八十六元
成利興和興盛新花米	一百五十六元
裕盛棧廣合盛米新花	一百五十六元
豐利棧元盛號新花米	一百六十五元
元利號新花白米每車	一百六十五元
元發棧元章盛新花米	一百五十六元
陳生利雙喜新花米	一百六十三元
元裕太一號暹新花米	一百八十八元
榮興棧暹新花米每車	一百六十二元
榮利號豐隆大白米	一百六十六元
南粒白米每車	一百四十八元
南占白米每車 又	一百五十六元
半港糙米 又	一百零五元
仰光小較白米 又	一百四十八元
又大較白米 又	一百四十元
仰光白米糠 又	六十元
暹白米糠 又	六拾五元
頂庄赤粟 又	九十元
暹糙米糠 中朴	五十四元
安南黃豆 又	一百六十八元
唐山黃豆新 又	一百六十元
爪亞地大綠豆 又	二百三十二元
吉寧花生子 又	一百六十八元
圭心子四水上每担	六元
圭心子加勝巴 又	五元五角
魚肚開刀一號每担	二百六十五元
魚肚開刀二號 又	二百一十元
魚肚開刀三號 又	一百八十五元
叶安大白戾上新	十四元五角
安南大廉魚 又	十六元
金塔柳戾新 又	一十五元五角
安南小廉舊 又	一十三元五角
安南大呂大三班頂上	一十三元
安南廉上新	一十四元
安南大呂中三班 又	一十五元
金塔大白戾新 又	一十六元
叶安烏柳戾餅美新 又	十六元半
上水大白戾新 又	一十七元半
暹甘望大雅	八元
牛肉干上 又	十三元半
巨港魚干 又	一十七元半
[illegible]大港	七十八元
冬粉絲 又	十二元七角半
二十四號粗花白糖上	五元七角半
二十號粗花糖上 又	五元
十八號粗花糖上 又	四元二角半
二十八號幼花白糖上	五元七角
二十六號幼花白糖上	五元
二十號幼花白糖上 又	四元二角
檳城烏糖上上	四元五角
椰油食舺甸上 又	十五元
三吧嚦生油大車上 又	十四元七角半
三吧嚦生油小車上 又	十五元七角半
肉油上海落箱	拾九元五角
土油大樸每箱	二元二角
巨港羔丕每担	二十二元半
呇盤羔丕新選粒上 又	二十四元
亞地土豆每車	一百六十八元

光緒三十二年五月十三日 叻報館刊

丙午年甲午月己酉日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱場第壹百廿四號署○門

日本勿索
電影戲告白

啟者茲因本班自到本坡開演以來屢蒙中西 士商光顧十分加獎甚感隆情是以本班無不竭力搬演時換新劇以娛 士商雅意然而本班之標誌 一門前搭一高棚上自樂工奏樂 二棚貞升有日本帝國旗 三遍燃小電火燈 近因此三等之記號已有他班仿效是以本班主求各 士商來觀本班電影戲者當于未購座位單之前是必細為辨認本班西字日本電影戲之名號方免錯悞此佈 光緒三十二年閏四月廿一日 天下無雙日本電影戲班主勿索謹啟

商店招租 ○敬啟者大坡十八溪墘塾枋路頭之處在本號恒春公司右鄰有大店舖位一間招人租税此舖門牌是第十六共三層樓其屋式築法甚為合宜樓上可以住眷樓下可囤貨至二十餘包之高計起地塲深廣約有弍千五百丁方之寬用 諸商玉有意欲租稅者祈即移步觀看租價謹依市情斷毋苛索幸勿吝翁是荷 丙午閏四月初一日 恒春公司賬房謹啟

騷擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此輩多患懨悋軟弱易於觸怒也此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購買一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有 魚肝油精 輕養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍惚頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或哮病發嗽肺癆吐血等症搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩一服立得其效如你有病一罇可治之 各國名醫常用此藥均稱此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻有人用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重服此藥精可保其必愈總不致失望也大卜假藥甚多購時須認眞黃浦字號 ○藥性 魚肝油最為補身潤肺止咳化痰 輕養燐養益筋骨開脾胃治肺癆 麥芽精最為補身肥體開胃 野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每罇價大二元五角 小一元五角買上一箱九折 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售 分局小坡火車[illegible]二月一號 [illegible]音館右邊第三間孟嘉藥房分局亦有售 價總局同

恒棧雙蝠紅烟發售○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動淪數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上[illegible]用法製成有除痰辟瘴之功無[illegible]之患貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計八兩庄每箱裝足一百四十包每箱價銀二十三元二兩庄每箱裝四百八十包每箱價銀廿二元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧 分售處
新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號
金寶廣恒棧 香港恒記行省城
廣祥號 江門廣恒號
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒棧謹啟